问世以来的四十年间在西方学术界一直享有盛誉，经常被历史学家引用，是西方学者们案头必备的工具书之一。

鉴于目前清史研究工作的需要，并考虑到此书的学术价值，中国人民大学清史研究所已与青海人民出版社商妥将此书译成中文出版。组译工作已经进行。

学术动态

《康熙朝汉文朱批奏折汇编》已全部编辑完稿

《康熙朝汉文朱批奏折汇编》一书，是中国第一历史档案馆继《康熙起居注》之后，又一次编印而贡献给清史研究界的大型基本史料书，其责任编辑是该馆副研究馆员朱金甫同志。此书为第六个五年计划期间历史学科的重点项目，在编印过程中，得到了国家的部分资助。全书共汇编了康熙时代一百三十七人的奏摺文书。共三千一百一十九件。其中不仅包括当时的名臣李光地、王掞、马齐、张玉书、高士奇、王鸿绪、张伯行、宋荦、蔡升元、孙柱、施世纶、徐元正、赖都、穆和伦、年羹尧、白潢、范时崇、杨琳、赵弘灿、赵弘燮、赵申乔、赫寿、郎廷极等人及康熙帝的内府亲信曹寅、李煦、孙文成等人的奏摺，也有不少提镇武员及系后补知县朱尔介、茶菴僧人实诚、天宁寺和尚广明等微末小民的奏摺。内容十分丰富，约有三百万字，分十册影印精装出版，国内外公开发行。截至去年十二月底为止，已全部编辑定稿，由档案出版社发厂制版付印。其中第一册早在去秋即已印毕，本拟在去年十月发行，后因装订方面的原因，未能如愿，延至今年一月始与广大读者见面。其第二册正在印刷中。其第三册至第十册，刻下档案出版社已与印厂商定，将在今年十月份以前，全部印行完毕。

朱批奏折是清代最重要的机密奏报文书，其内更有皇帝的朱笔批示，内容涉及有清一代自康熙以后的政治、经济、军事、文化等一切方面，是研究清史不可或缺的基本史料。尤其是在康熙三十年代以后，奏摺演变为密折制度，其中的不少奏摺，实际上是康熙帝的亲信奴才向他密奏所在地方民情及官场隐私的告密文书。而康熙帝在其中的朱批，也往往有一些是属于难以公诸于众的"私房话"，反映了他对某些人和事的真实看法和想法。因此，本书中的许多奏报和批示内容，是为《清实录》等官私史籍所未载，其中史料价值之高可以想见。

《康熙朝汉文朱批奏折汇编》所载史料的来源有二：其一是中国第一历史档案馆所藏的康熙时期朱批奏折原件，共约一千余件；其二是现存台湾省故宫博物院的康熙时朱批奏折，约二千余件。中国第一历史档案馆所藏之件，过去未系统公布过；台湾故宫所藏之件，已在《故宫文献特刊·宫中档案康熙朝朱批奏折》中影印公布。此次即是转载于该书。因此可以说，现今可以找见的存世的全部康熙时期的汉文朱批奏摺，除有数百件千篇一律、别无其他内容的单纯的请安摺以外，基本上已搜集编入《康熙朝汉文批奏折汇编》一书之中了，它是一部比较系统而完整的康熙朝的奏摺文献。此外，中国第一历史档案馆尚收藏有四千余件康熙朝满文朱批奏折，待译出汉文后，亦将陆续影印公布。

《康熙朝汉文朱批奏摺汇编》一书印数很少，据闻档案出版社所印之数，现已被预订一空，只有中国第一历史档案馆为备日后急需，才存有极少几部。国内外有关单位或个人，如确因研究和工作需要而欲购买此书，可及早与中国第一历史档案馆编辑部函商洽购。

（荆　蒲）